

列举助词“等”与“等等”辨析

陈宝莲

(上海师范大学 语言研究所, 上海 200234)

摘要: 表义功用上, 列举助词“等”和“等等”没有本质区别, 都可表示列举已尽、列举未尽及列举未定。上下文语境和背景知识等因素对判断“等”和“等等”的语义至关重要, 认为“等等”只能表示列举未尽、“等”前后没有确数提示语时就表示列举未尽等看法都是片面的。自身功能上, “等”与“等等”在全粘着与半粘着、构形与构词、语意与语气等方面存在差异; 格式功能上, “X 等”主要充当定语, “X 等等”主要充当宾语。列举模式上, 二者在列举项数、结构类型、内部关联等方面基本一致; 概括方式上, 二者存在概括词语的有无、音节、粘合度等方面的细微差异。

关键词: 句法功能; 表义功用; 列举项; 概括词语

中图分类号: H146.2 **文献标识码:** A **文章编号:** 1003-2134(2008)05-0115-06

前人关于“等”和“等等”的研究主要包括两个方面。其一是二者的词性问题。有的将其归入列举代词, 如杨淑璋、刘公望等^①; 有的将其归入列举助词, 如马真、张谊生等^②。分歧的实质在于“等”和“等等”是实词还是虚词。根据二者不能单独成句、意义比较抽象等本质特征, 本文倾向于将其看作列举助词。其二是以“等”为主的语义、功能研究, “等等”作为次要形式附带分析。至于二者内部的细微差异, 某些篇目有所涉及, 但未作系统论述。

“等”多用于新闻报道、学术论文等书面语体中, 表达庄重、严肃、简洁的语体风格, 基本不用于生活口语中。反之, “等等”常用于日常生活口语及口语化的小说、剧本中。鉴于此, 本文将以书面语体为特征的人民网语料和北大语料库中的口语语体语料为对象^③, 对列举助词“等”和“等等”的异同进行辨析, 以期对这两个词语有更深入地认识和应用。

一、自身功能与格式功能

本节讨论的是助词“等”和“等等”自身的功能及其与列举项“X”(即助词前面列举出来的项)组成的“X 等”、“X 等等”格式的功能。

(一)“等”、“等等”的功能

1. 全粘着与半粘着。从助词自身的组合功能来看, “等”是全粘着助词, 无论在句中或句尾都只能附在列举项“X”后面, 不能在停顿后单独使用。例如:

(1) 20款新车将在国内投产, 包括新奔驰C级、大众Tiguan、全新奥迪A4以及福特蒙迪欧等(*, 等)。

(2) 江阴、昆山、张家港和常熟等4个县级市(*, 等4个县级市)作为“区域经济强县组团”并列第一名。

“等等”是半粘着助词。既可以直接附在“X”后面, 也可以在停顿之后跟在“X”后面。例如:

(3) 近两周来调控流动性过剩的政

收稿日期: 2008-05-28

作者简介: 陈宝莲(1983-), 女, 安徽安庆人, 上海师范大学语言研究所硕士生。

①参见杨淑璋《代词“等”和“等等”的一些用法》(1981)、刘公望《试论“等”和“等等”的词性及语法功能》(1988)。

②参见马真《现代汉语虚词研究方法论》(商务印书馆, 2004)118-122页、张谊生《助词与相关格式》(安徽教育出版社, 2004)247-258页。

③限于篇幅, 语料均不注明出处, 在不影响语义的前提下, 某些例句有所删减。

策频出,上调存款准备率、新股发行节奏加快、H股回归、港股直通车筹备、2000亿特别国债发行等等。

(4)在购买轿车的时候,我们会很在意它有没有安全气囊,车身是否结实,安全碰撞成绩如何,等等。

2. 构词重叠与构形重叠。“等等”最初是“等”的构形重叠,随着历时的高频共现,逐渐转向构词重叠,演化成一个凝固的词。到了现代汉语中,“等等”又开始新的构形重叠,以构形方式重复使用,有“X等等等”“X,等等等”“X等等,等等”“X,等等,等等”等形式(口语中甚至有三个以上的重复使用)。例如:

(5)情节拖沓、人物关系雷同、故事老套等,都是媒体曾经用来攻击韩剧的有力武器。

(6)网络事件的表现形式趋于多样,既有对弱势群体的关怀救助、恶性事件的口诛笔伐,也有对草根人物的庸俗炒作、名人的恣意恶搞,等等。

(7)我们也批判了丁玲的“一本书主义”、雪峰的“凌驾在党之上”、艾青的“上下串连”等等。

(8)辽宁需要他关心的事情很多,诸如振兴老工业基地的问题、国有企业下岗职工问题、以及沈阳发生的一连串腐败案和仍然了犹未了的海城豆奶案问题,等等。

“等”最初存在构形重叠,但现代汉语中没有构形重叠,只有构词重叠,即列举助词“等等”。因此“等”不能以构形方式重复使用。例如:

(9)卫生服务分为四个层次,最基础的是洁净的水和足够的、安全的食物;其次是公共卫生体系,包括传染病预防等(*等等)。

由此可以归纳出“等”和“等等”在构形与构词方面的关系图:

等 → 等·等 → 等等 → 等等·等等
(独词) (构形重叠) (构词重叠) (构形重叠)

3. 语意与语气。从意义上看,表示列举未尽时,“等等”同“等”比较而言,语意稍重一些,表示未列举的项数多一些。若重复使用则更强调列举项的数目繁多,语意更重。试比较:

(10)上任伊始,镇级三个代表活动、村级三个代表活动、两次调资、机构

改革、年终统计等,工作一件接着一件,忙得喘不过气来。

(10')上任伊始,镇级三个代表活动、村级三个代表活动、两次调资、机构改革、年终统计等等,工作一件接着一件,忙得喘不过气来。

(10'')上任伊始,镇级三个代表活动、村级三个代表活动、两次调资、机构改革、年终统计等等,等等,工作一件接着一件,忙得喘不过气来。

另外,从韵律上看,双音节在汉语中占明显优势,“等等”的运用能使音节更协调,语气更舒缓。这也是“等等”在口语中使用频率远远高于“等”的主要原因。

(二)“列举项+等\等等”格式功能

二者都可以作主语(含主谓谓语句中的小主语)、宾语(含介宾)、定语。例如:

(11)日本前首相海部俊树、自民党总务会长二阶俊博、前内阁官房长官福田康夫、自民党前干事长古贺诚、公明党干事长北侧一雄等参加了会见。(主语)

(12)许多省级财政还出资设立了中小企业服务机构、担保机构、创业投资企业等。(宾语)

(13)秀君找到以前给丈夫干活的人,成立了一个装饰工程队,接一些外墙刷涂料等小活。(定语)

(14)餐馆垃圾被养猪户收走喂养“泔水猪”、被黑加工点拉走提炼“地沟油”等等,是市民深恶痛绝的餐馆垃圾“后续”问题。(主语)

(15)在追逐、竞争的时候,心灵被嫉妒、虚伪等等充斥着。(介宾)

(16)国资委、地方政府、地方国资委、证监会、地方证监局、两个交易所等等行政机关或管理部门,都是公司需要沟通的。(定语)

那么,两种格式的功能差异是什么?先看下面通过语料统计得出的数据表:

表 1

	有效语料	主语	宾语	定语	复句分句	单句复说语
等	100	2	12	86	0	0
等等	100	8	71	11	6	4

可以看出,二者的差异表现在两个方面。一,在主语、宾语、定语三类功能里,“X等”主要充当定语,“X等等”主要充当宾语。二,“X等等”除了可以充任主、宾、定外,还经常充当复句中的分句和单句复说语,而“X等”较少这样使用,这仍与“等”主要用来作定语相关。例如:

(17)大多数物流企业具有“小、少、弱、散”的特点。即:经营规模小,市场份额少,服务功能少,高素质人才少,竞争力弱,融资能力弱,结构单一,缺乏网络或网络分散,经营秩序不规范等等。

(18)大同体系的出众业绩吸引了一批在韩国为现代配套的零部件企业,平康、欲信、东明、大东、成一等等。

例(17)是解说复句,“X等等”充当复句的后一分句,对前面的分句作出解释。例(18)是单句,划线部分复指主句中“零部件企业”。

二、列举未尽与列举已尽

关于“等”与“等等”在表义上的差异,说法不一。或笼统地认为二者具有“列举未尽”和“列举已尽”两种语法意义(张斌《新编现代汉语》,2002)^[1];或认为“等”可表“列举未尽”、“列举已尽”,而“等等”仅表示“列举未尽”(刘公望,1988)^[2](马真,2004)^[3];或将其归入列举代词(杨淑璋,1981)^[4],并认为“等”可表“替代已列”、“替代未列”和“替代未定”三种含义(朱军,2006)^[5]。还有一种观点认为,“列举项是已尽还是未尽,‘等’帮不了什么忙。‘等’和‘等等’的作用之一,是表示有形并列项的结束。”(邹哲承,2007)^[6]

1. 我们认为“等”与“等等”作为列举助词,两者在表义方面并没有实质差异,都可以表示“列举未尽”、“列举已尽”两种语法意义。

“等”可以结合上下文语境及相关背景知识判断出语义,例如:

(19)衡阳涌现出李敬、凌洁、罗洗河等世界冠军和数十位亚运会冠军,体育综合水平在湖南省一直处于数一数二的位置。

(20)考生提交报考信息后,所填报的“报考单位”、“报考点”和“考试方式”等信息将不得修改。其他已提交的网报信息,考生仍可在网上报名起止时间内,使用已注册的用户名和密码登录、修改。

根据对例(19)相关知识的调查,衡阳市的世界冠军除了“李敬、凌洁、罗洗河”,还有“何世剑”、“刘玉香”两位,因此“等”表示“列举未尽”。例(20)引自一则“报考须知”,据其表述的严密性及下文的“其他已提交的信息”可知“等”表示“列举已尽”。

“等等”的语义也可以结合上下文语境及相关背景知识判断出来,例如:

(21)国务院24号文全面阐述了我国廉租屋体系的框架结构、覆盖范围、资金来源、管理主体与模式等等。

(22)小龙虾、瓮菜、青菜、鱿鱼串、螺、肉夹馍、啤酒等等应有尽有。

例(21)中,只有了解“国务院24号文”这个背景知识才能判断出“等等”表示“列举已尽”。例(22)的叙述对象是某农贸市场,此处无疑表示“列举未尽”。

“等”与“等等”表义功用的差异在于:“等”还可以通过确数提示语判断出语义,例如:

(23)国家发展改革委、财政部、农业部、商务部、工商总局、质检总局等六部门赴全国26个省区市检查督导各地落实保证市场供应、维护副食品价格稳定工作。

(24)届会期间,各方围绕核裁军、禁止为核武器或其他核爆装置生产裂变材料、防止外空军备竞赛、向无核武器国家提供安全保证等7个议题进行了两轮非正式讨论。

根据句子中的确数提示语可以准确地判断出“等”在(23)(24)中分别表示“列举已尽”和“列举未尽”。而“等等”因其前后无确数提示语,无法通过这一途径进行判断。

2. 需要注意的是,除了表示“列举已尽”、“列举未尽”,“等”和“等等”都还可以表示“列举未定”,即上下文语境或相关背景知识不足以提供明确的信息,加之词语自身意义的模糊性或事件本身的模糊性,无法判断列举项是否全部列举出来。例如:

(25)这些国家的服装纺织协会主席及相关机构负责人考察了博览会,并参加了开幕式、论坛等主要活动,受到中外媒体的广泛关注。

(26)特别是要鼓励有责任感的企业和先富起来的农民企业家与自己的家乡

或贫困村开展‘一企一村’结对建设活动,提供资金、技术、规划等等支持。

该两例皆无明确语境提示。例(25)中“主要活动”语义的模糊性导致后面“等”含义的不确定。例(26)中“等等”表示“列举未定”,一方面是由于“支持”自身词汇意义的模糊性,另一方面由“支持”所隐含的事件的模糊性造成。

总之,我们绝不能忽略上下文语境和背景知识这一因素对判断“等”和“等等”语义的影响,认为“等等”只能表示列举未尽、“等”前后没有确数提示语时就表示列举未尽等等看法都是片面的。

3. “等”和“等等”在表义上的差异导致隐现功能的差异。“等”表列举未尽时,在句法、语义上不能自由隐去。如上文例(19)(24),“等”表示“列举未尽”,如果隐去,不能说明还有一些列举项没有列出,语义上有缺失,同时,也可能导致句法上不成立。但如果“等”后面无概括词语,且“X等”充当“包括”、“比如”、“含有”类具有包容性的谓词的宾语时,“等”可以隐去。如上文例(1)“等”可以隐去:

(1')20款新车将在国内投产,包括新奔驰C级、大众Tiguan、全新奥迪A4、新一代马自达6以及福特蒙迪欧。

“等”表列举已尽时,可以隐去,句法、语义基本不受影响,如例(23)。但如果“等”后有概括词语,且概括词语不是确数时,“等”不可隐去,如例(20)中“等”如果隐去,将造成句法不通。

(20')* 考生提交报考信息后,所填报的“报考单位”、“报考点”和“考试方式”信息将不得修改。其他已提交的网报信息,考生仍可在网上报名起止时间内,使用已注册的用户名和密码登录、修改。

“等”表示列举未定时,情况要复杂些。当其后有概括词语时(必定不是确数),不可隐去,否则句法上不成立。如例(25)中“等”不可隐去:

(25')* 这些国家的服装纺织协会主席及相关机构负责人考察了博览会,并参加了开幕式、论坛主要活动,受到中外媒体的广泛关注。

当其后没有概括词语时,可以自由隐现。下例中“等”可以隐去:

(27)展览展出了我国从1900年以

来创作的版画作品650件,其中具有代表性的作品有《八里皇城》、《刘备招亲》、《老鼠嫁女》(等)。

在隐现方面,“等等”与“等”基本一致。差异仅在于由于“等等”后面没有表确数的概括词语,因此不存在这一小类与“等”的比较。至此可以得出列举助词“等”与“等等”的隐现规律表:

表2

		列举助词“等”			列举助词“等等”		
		列举未尽	列举已尽	列举未定	列举未尽	列举已尽	列举未定
有概括词语	确数	-	+	\	\	\	\
	非确数	-	-	-	-	-	-
无概括词语	“包括”类谓词	+			+		
	其他	-	+	+	-	+	+

(注: +表示基本可以自由隐现, -表示不可以隐去, \表示不存在该小类)

三、列举模式与概括方式

(一) 列举模式

1. 列举项数

《现代汉语八百词》(1999)^[7]认为“等等”和“等”都用在两个或两个以上并列的词语后,即都不能与单项式(列举项数=1)组合,这种说法已概括不了现有的语言事实。“等”和“等等”前面的列举项都有单项式与多项式(列举项数≥2)两种。前面是多项式时,“X等\等等”可表示列举已尽、未尽或未定,如上文例(19)-例(26);前面是单项式时,表示列举未尽,“X等\等等”有择类举例或突显列举作用,指“X”及其相关的人、物、事。例如:

(28)该剧以史诗般质朴而凝重的色调,塑造了云泽等叱咤风云的革命者的形象。

(29)普通职工对公司的事务也知道很少,比如高速公路的投资等等,只有少数几个心腹才了解。

邹哲承(2007)也持与笔者相同的观点,并且指出:“至于是不是所有的单项式都能用在‘等等’之前,这倒是需要考虑的。至少单音节的单项式不大容易用在‘等等’之前。”这一现象与韵律制约相关,有待进一步深入。

2. 结构类型

“X等”中列举项有语素、词语、短语、小句四

种结构类型,有时不同的类型可以在同一列举项中并存。例如:

(30)我国这类疾病的治疗优良率明显高于日、美、法等发达国家。

(31)他表示,希望削减在日本当地的投资,转投中国和越南等市场发展。

(32)18年间,APEC经历了亚洲金融危机、9·11恐怖袭击、印度洋海啸等重大国际事件的冲击与考验。

(33)发达国家的保护主义上升,美英继续受到恐怖威胁,俄国与西方国家摩擦不断等因素都将影响未来外国直接投资。

“X等等”中列举项也有语素、词语、短语、小句四种结构类型。例如:

(34)许多植物都可以被视为图腾来崇拜,名为神树,如桃、竹、柏等等。

(35)作者走出国门不能太急,最好能与译者有近距离交流,了解对方的态度、趣味、思路、知识等等。

(36)准则规定,企业不能提供现金或现金替代物,且不能提供用于个人目的的礼品,包括电子产品、绘画作品、体育或娱乐项目的入场券、精装食品等等。

(37)你靠特务起家,但你用的都是些什么人?共产党用的又是些什么人?你有像熊向晖这样的人才吗?胡宗南怎么能不打仗?国民党的天下怎么能不丢?等等。当时我听着只津津有味于这一段故事的戏剧性效果。

差异在于前者倾向于词语、短语结构,后者倾向于短语、小句结构。语素结构都极少。见下面列举项结构类型用频表:

表3

	有效语料	语素型	词语型	短语型	小句型
等	100	2	42	49	7
等等	100	1	20	50	29

二者列举项的词语型都以动词、名词为主,加词较少。关于名词,马真、《现代汉语八百词》都认为“等等”一般不用于指人的名词或专有名词之后,“等”不受这个限制。这种看法有失片面。“等等”和“等”都可以用在专名、人名之后,不受

限制,尤其是表现列举项数目之多时。例如:

(38)李洁、马晓旭等人都有精彩的破门,这无疑增加了多曼斯基的信心。

(39)大英博物馆大厅中央的圆形阅览室久负盛名,1857年开始投入使用,包括马克思、列宁、甘地、萧伯纳等等伟人、作家、学者都曾经在这里学习和著书。

3. 内部关联

关于二者内部关联的方式,张谊生(2002)^[8]将其分为排列式、连接式和配合式三种。排列式就是指“X”内部各项不借助于其他词语,纯粹依靠语序排列在一起。例如:

(40)澳大利亚“鳄鱼猎手”史蒂夫·欧文凭借徒手捕捉蟒蛇、鳄鱼等惊险表演征服了全球亿万电视观众。

(41)实施增发对于公司控制成本、提高毛利率、增加公司盈利能力、提高净资本收益率等等都有明显的作用。

连接式就是指“X”内部各项之间有时使用连词“和、跟、与、同”,“或、或者”,“及、以及、还有”等以加强连接各项。例如:

(42)期货市场的交易数据显示,以日元和瑞郎等低息货币为载体的套利交易在过去两年出现了显著增长。

(43)它可以涉及社会上的各种文化活动,从流行时装、职业摔跤、洗涤用品广告到神话,它可以谈法国的葡萄酒、麦当娜的性感和爱因斯坦的大脑,等等。总之,一句话因为它是“文化研究”。

配合式就是指“X”内部可以插入语气词“啦、啊、呀、哇、哪”等以帮助列举,或者是同其他用于列举的词“如、比如、诸如、包括、之类、什么”等一起合用以强化列举。例如:

(44)借助于现在的网络通讯工具如E-mail、MSN等,基本在现实生活中没遇到特别大的障碍。

(45)什么惊世的数字啦;什么卑劣的不择手段啦;什么令人发指的官场勾当啦;什么肮脏透顶的二奶糜烂啦,等等,弄得即便贪官被枪毙几回也不解心头之恨!

进一步统计,会发现“X等”与“X等等”中“X”内部联系方式的使用频率差异。见下表:

表 4

	有效语料	排列式	连接式	配合式
等	100	83	15	2
等等	100	41	13	46

可见,“X 等”中列举项倾向于排列式,“X 等等”中列举项倾向于配合式。这是因为“等等”较之“等”有更强的口语性质,多与语气词或其他用于列举的词合用。而“等”书面语体特征较强,多以简练而直接的排列式出现。此外,关于列举项的排列顺序问题,余夕仁(1996)^[9]有过考察,本文不再论述。

(二)概括方式

“X 等”与“X 等等”后面的词语称为“概括词语”,它是对前面各列举项语义类别的概括,一般是列举项的上位概念,即属概念。二者区别主要表现在以下两方面。

1. 概括词语的有无

马真(2004)认为“等等”后面一般不能再有概括词语,而“等”不受限制。事实并非如此。“X 等”后面大多有概括词语(可含确数),表示列举项的数量、性质、范围等,如上文例(2)(13)(19)(20)等。但“X 等等”后面也可以有概括词语,只是出现的概率较低,且不能是确数。例如:

(46) 5 倍光学变焦、生活防水机身、微笑模式和 2.7 英寸的大屏幕等等配置,使奥林巴斯 μ820 拥有了极强的使用性能,而绚丽色彩的机身颜色则更令 μ820 广受时尚人士喜爱。

“等等”前如果有停顿,则绝不能有概括词语,仅以“等等”来煞尾。例如:

(47) 军营内部环境,培养大学生的思路,军人待遇,等等(*问题),都在向好的方面发展。

从分别搜索的 100 条语料中发现“等”后有概括词语的用例 86 条,“等等”后有概括词语的用例只有 11 条,差异很大。

2. 概括词语的音节

“等”后概括词语的音节可以是单音节,也可以是双音节或多音节(≥ 2)。而“等等”受其自身双音限制,其后概括词语只能是双音节或多音节,绝没有单音节。例如:

(48) (张蕴岭教授)现任中国社会科学院国际研究学部主任、中国亚太学会会长等职(*等等职)。

(49) 论坛期间,有关方面将举办经贸洽谈、参观考察等丰富多彩的活动。

(50) 废石、钢渣、秸秆、人畜粪便、城市垃圾等等固体废弃物,必然会对大气、土壤、水体造成严重污染。

3. 概括词语与“等\等等”的粘合度

“X 等等”与概括词语之间可以插入结构助词“的”,表现出“等等”与概括词语在意义及结构上的松散;“X 等”则不可以。这也与二者语体差异相关。例如:

(51) 它主要取材于张家界地区的传统的砂石材料以及当地的一些原生的一些植物材料,包括有杉树、笋壳以及一芒松之类等等的材料(*等的材料)制作而成。

四、结语

汉语自身语法规律复杂的特点导致有关它的研究“说无难,说有易”。我们不主张在比较两个词语的异同时用“非此即彼”的方式来判别,而主张通过语料调查、频率统计等方法进一步细化二者在量上的差异。列举助词“等”与“等等”的辨析同样如此。二者在表义功能上并没有实质差别,只是在自身功能、格式功能、列举模式、概括方式等方面尤其是用频存在一些细微差异,而这些差异正是我们必须去注意的。

参考文献:

- [1] 张斌主编. 新编现代汉语[M]. 上海: 复旦大学出版社, 2002: 334 - 335.
- [2] 刘公望. 试论“等”和“等等”的词性及语法功能[J]. 新疆大学学报, 1988(1): 93 - 97.
- [3] 马真. 现代汉语虚词研究方法[M]. 北京: 商务印书馆, 2004: 118 - 122.
- [4] 杨淑璋. 代词“等”和“等等”的一些用法[J]. 语言教学与研究, 1981(1): 66 - 72.
- [5] 朱军. 列举代词“等”的语义等级、隐现规律及其主观化特点[J]. 暨南大学华文学院学报, 2006(4): 58 - 65.
- [6] 邹哲承. 助词“等”与“等等”的作用[J]. 语言研究, 2007(4): 33 - 36.
- [7] 吕叔湘主编. 现代汉语八百词(增订本)[M]. 北京: 商务印书馆, 2003: 166 - 167.
- [8] 张谊生. 助词与相关格式[M]. 合肥: 安徽教育出版社, 2004: 247 - 258.
- [9] 余夕仁. “等”的两种用法及其纠结[J]. 皖西学院学报, 1996(4): 45 - 50.

责任编辑 文方